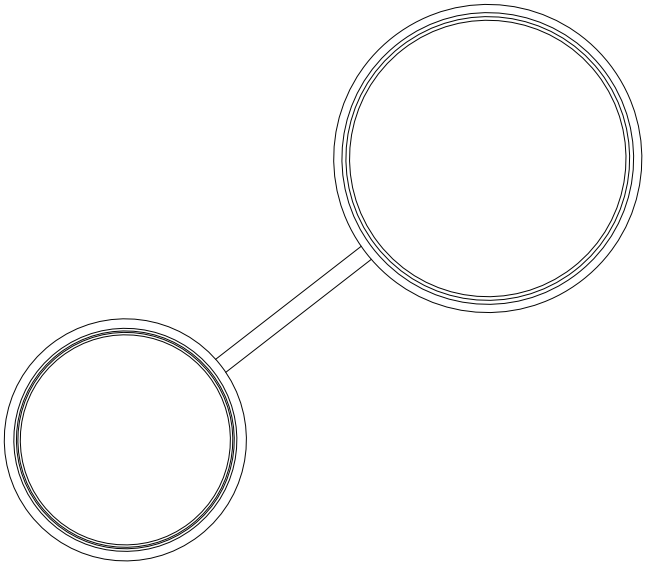
Caramel Accessory x2

Joan Gaspar

marset



Assembly Instructions
Instrucciones de montaje
Instructions de montage
Montageanleitung

WARNING

1. It is recommended that a professional electrician be responsible for installing the light.
2. Disconnect power supply before installation.
3. If the wire or flexible cord is damaged,it must only be changed by the manufacturer, their Service Dept. or qualified personnel in order to avoid risk.
4. The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.
5. To clean the luminaire use a soft damp cloth with soap or neutral detergent. Do not use alcohol or other solvents.
6. It is recommended that a minimum of two persons are responsible for installing the light.
7. The light source and control gear contained in this luminaire shall only be replaced by a qualified person.

ADVERTENCIAS

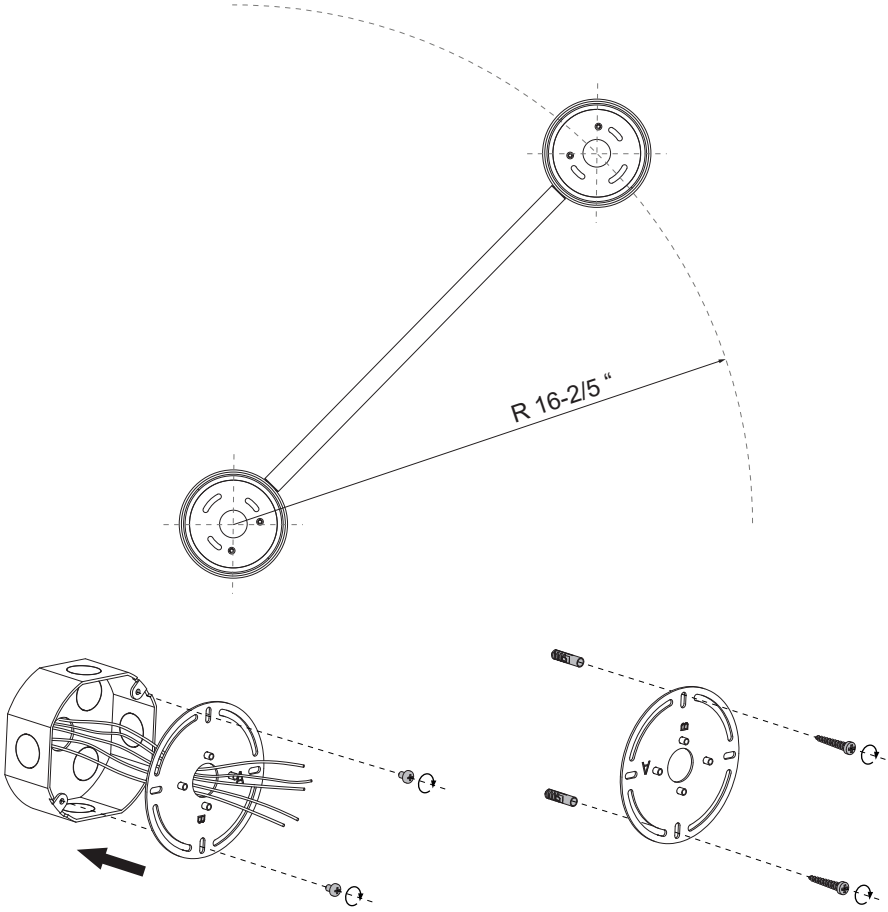
1. Se recomienda que la instalación sea realizada por un profesional.
2. Desconectar la conexión a red antes de ser manipulada.
3. Si el cable flexible o cordón de esta luminaria está dañado, deberá sustituirse exclusivamente por el fabricante o su servicio técnico o una persona de cualificación equivalente con objeto de evitar cualquier riesgo.
4. La fuente de luz de esta luminaria debe reemplazarse únicamente por el fabricante , su servicio técnico o persona cualificada equivalente.
5. Para limpiar la luminaria utilizar un paño suave humedecido con agua y detergente neutro si fuera necesario. No utilizar alcohol u otros disolventes.
6. Se recomienda que la instalación sea realizada como mínimo entre dos personas.
7. La fuente luminosa y sus mecanismos de control contenidos en esta luminaria sólo deben de ser reemplazadas por un profesional.

ATTENTION

1. Il est recommandé de faire exécuter l'installation par un professionnel.
2. Débranchez la connexion au réseau avant toute manipulation.
3. Si le câble flexible ou fil du luminaire est endommagé, il conviendra de faire appel au fabricant, à son service technique ou encore à une personne qualifiée pour le remplacer et éviter ainsi tout risque fâcheux.
4. La source de lumière contenue dans ce luminaire doit être remplacée uniquement par le fabricant ou son agent de maintenance, ou par une personne de qualification similaire.
5. Pour nettoyer le luminaire, nous vous recommandons d'utiliser un chiffon doux humidifié d'eau et de détergent neutre, le cas échéant. N'utilisez pas d'alcool ni d'autres types de dissolvants.
6. Il est recommandé de faire exécuter l'installation au moins entre deux personnes.
7. La source lumineuse et ses mécanismes de contrôle contenus dans ce luminaire ne doivent être remplacés que par un professionnel.

HINWEISE

1. Wir empfehlen, die Installation von einem Fachmann vornehmen zu lassen.
2. Unterbrechen Sie die Verbindung zum Netz vor Beginn der Arbeit.
3. Wird das Kabel der Leuchte beschädigt, darf dieses nur durch den Hersteller, dessen technischen Service, oder eine entsprechend qualifizierte Person ausgetauscht werden, um eventuelle Risiken zu vermeiden.
4. Die Lichtquelle dieses Geräts darf nur vom Hersteller oder einem Vertreter oder einer anderen qualifizierten Person ersetzt werden.
5. Zur Reinigung der Leuchte empfiehlt es sich, ein weiches Tuch zu verwenden und dieses, falls nötig, mit Wasser und einem neutralen Reiniger zu befeuchten. Alkohol oder Lösungsmittel sind zur Reinigung nicht geeignet.
6. Es wird empfohlen, dass mindestens zwei Personen für die Installation der Leuchte verantwortlich sind.
7. Das Leuchtmittel und die Kontrollmechanismen dieser Leuchte dürfen nur von einem Fachmann ausgetauscht werden.

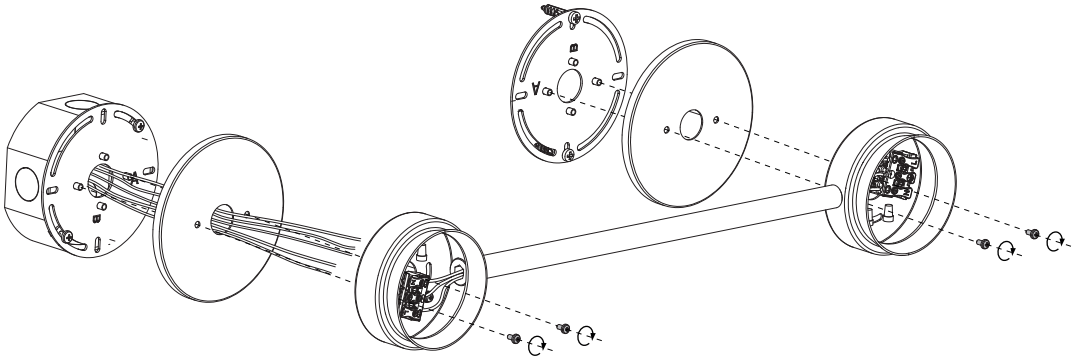


1. Pass the wires through the hole in the sheet metal and screw it accordingly. Choose the desired position and screw the other counter plate to the wall.

1. Pasar los cables por el agujero de la chapa y atornillarla como corresponde. Escoger la posición deseada y atornillar a la pared la otra contraplaca.

1. Passez les câbles dans le trou de la plaque et vissez-la en conséquence. Choisissez la position souhaitée et vissez l'autre contre-plaque au mur.

1. Führen Sie die Kabel durch das Loch in der Platte und verschrauben Sie sie entsprechend. Wählen Sie die gewünschte Position und schrauben Sie die andere Gegenplatte an die Wand.

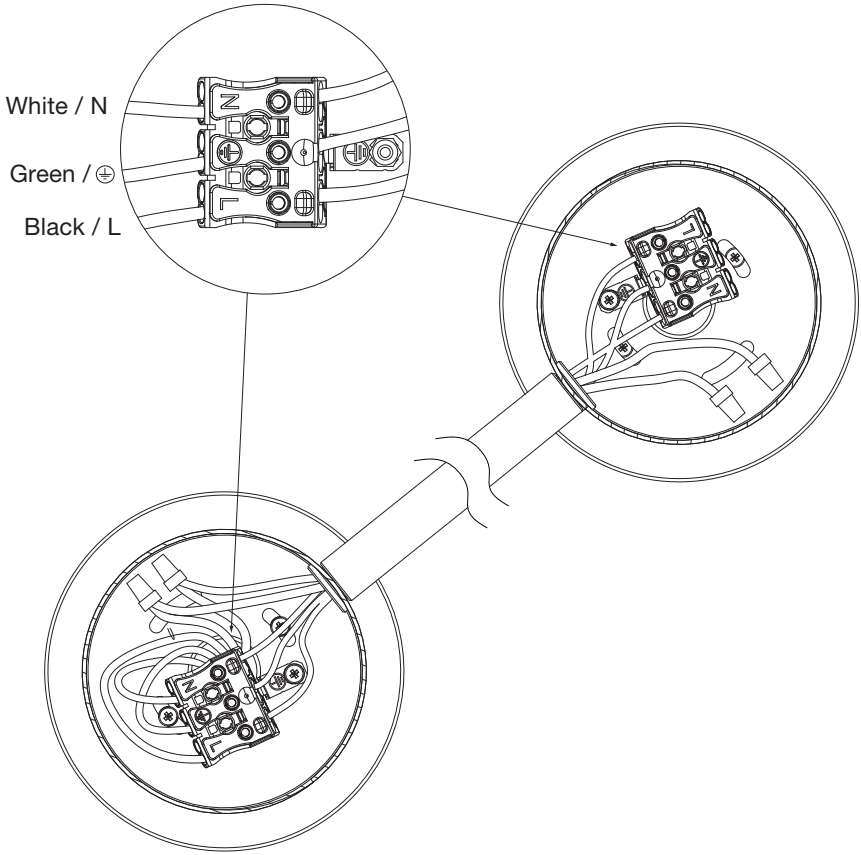


2. Pass the wires through the trim and screw the accessory.

2. Pasar los cables a través del embellecedor y atornillar el accesorio.

2. Passez les câbles à travers la garniture et vissez le raccord.

2. Führen Sie die Kabel durch die Verkleidung und schrauben Sie den Anschluss an.

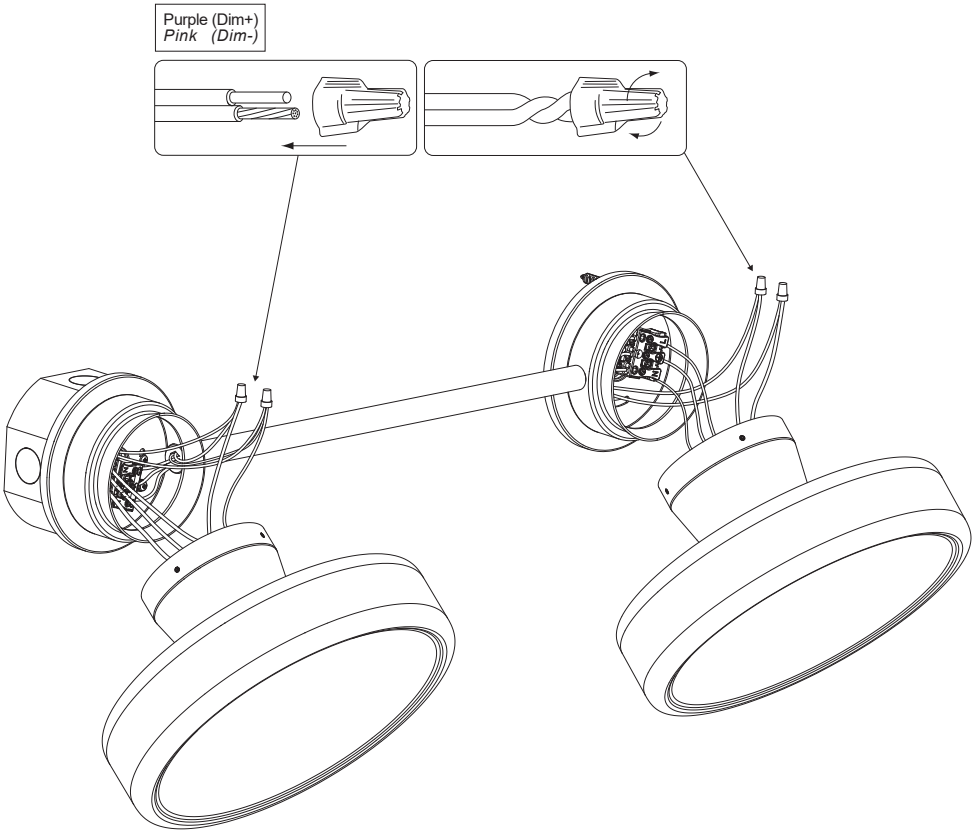


3. Make the connections between the power and the accessory as shown in the diagram.

3. Realizar las conexiones entre la corriente y el accesorio como se muestra en el diagrama.

3. Effectuer les connexions entre l'alimentation et les accessoires comme indiqué sur le schéma.

3. Stellen Sie die Verbindungen zwischen Strom und Zubehör wie in der Abbildung gezeigt her.

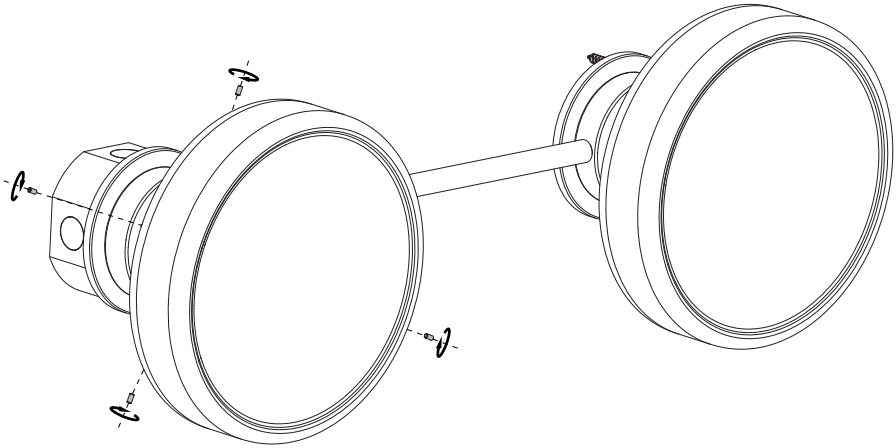


4. Make the connections between the fixture and the lamp as shown in the diagram.

4. Realizar las conexiones entre el accesorio y la lampara como se muestra en el diagrama.

4. Fixez l'applique (D) à l'aide des quatre vis fournies (E).

4. An die Applikation der Lampe (D) mit den mitgelieferten Schrauben (E) befestigen.



5. Attach the sconces to the fixture with the dowels provided.

5. Fijar los apliques al accesorio con las espigas proporcionadas.

5. Fixez les appliques à l'armature à l'aide des chevilles fournies.

5. Befestigen Sie die Wandleuchten mit den mitgelieferten Dübeln an der Armatur.

Technical Data
Light fitting for indoor use only
Bulb to be used:
Caramel 22
LED SMD 8,6W (included)
Caramel 28
LED SMD 11,5W (included)
Caramel 38
LED SMD 11,5W (included)

Datos Técnicos
Luminaria para uso interior
Lámpara a utilizar:
Caramel 22
LED SMD 8,6W (incluido)
Caramel 28
LED SMD 11,5W (incluido)
Caramel 38
LED SMD 11,5W (incluido)

Données techniques
Luminaire intérieur.
Ampoule:
Caramel 22
LED SMD 8,6W (inclus)
Caramel 28
LED SMD 11,5W (inclus)
Caramel 38
LED SMD 11,5W (inclus)

Technische Daten
Leuchte für den Innenraum.
Empfohlenes Leuchtmittel:
Caramel 22
LED SMD 8,6W (inbegriffen)
Caramel 28
LED SMD 11,5W (inbegriffen)
Caramel 38
LED SMD 11,5W (inbegriffen)



· This symbol on the product or its packaging indicates that it must not be treated as household waste. It should, in fact, be handed in at a recognised collection point for recycling electrical and electronic equipment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

· Este símbolo en su equipo o embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuo doméstico normal, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, por favor, contacte con su ayuntamiento, su punto de recogida más cercano o el distribuidor donde adquirió el producto.

· Le symbole représenté sur l'appareil ou l'emballage signifie que le produit ne peut être traité comme un déchet domestique normal, et doit par conséquent être déposé dans un point de collecte réservé aux appareils électriques et électroniques. Pour en savoir plus sur le recyclage de ce produit, veuillez vous adresser auprès de votre mairie, afin de connaître le point de collecte le plus proche, ou contacter le distributeur qui vous a vendu le produit.

· Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung zeigt an, dass diese nicht als normaler Hausmüll behandelt werden dürfen, sondern den entsprechenden Stellen für Sondermüll zugeführt werden müssen. Für weitere Informationen zum Thema Sondermüll wenden Sie sich bitte an Ihre Stadtverwaltung, die nächste Annahmestelle oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

marset